

更新團員資料 Updating Personal Particular Request

請以正楷填寫並在適當之方格內加上「✓」號 Please complete in BLOCK LETTERS and tick appropriate boxes.
必須填寫甲部及乙部 Part A and B must be completed.

欲更新之資料 Particulars to update :

- 團員個人資料 Particulars of Member
 家長/監護人個人資料 Particulars of Parent/Guardian
 銀行直接付款 (自動轉賬) 之戶口號碼 (此部份如有更改, 亦需遞交「銀行直接付款授權書」。授權書可於本團辦事處索取)
 Bank Account Number for Auto-pay (Please also hand in "Direct Debit Authorization Form" available at our office.)

甲部 Part A 團員個人資料 Particulars of Member	
團員中文姓名 Member's Name in Chinese	團員英文姓名 Member's Name in English
性別 Sex	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female 出生日期 Date of Birth <div style="text-align: right; font-size: small;">日 DD / 月 MM / 年 YY</div>
現時就讀班別 Class(es) Currently Enrolled	<input type="checkbox"/> 合唱組 Choral 班別 Class : _____ <input type="checkbox"/> 舞蹈組 Dance 班別 Class : _____ <input type="checkbox"/> 器樂組 Instrumental 班別 Class : _____ <input type="checkbox"/> 美術組 Art & Craft 班別 Class : _____ <input type="checkbox"/> 普通話兒童組 Putonghua 班別 Class : _____ <input type="checkbox"/> 優質潛能啟發課程 IEC 班別 Class : _____
通訊地址 (英文) Correspondence Address (Eng)	

乙部 Part B 家長/監護人個人資料 Particulars of Parent/Guardian	
家長/監護人姓名 (中文) Name of Parent/Guardian (Chi)	家長/監護人姓名 (英文) Name of Parent/Guardian (Eng)
與團員關係 Relationship with Member	職業 Occupation
住宅電話 Home Tel No.	聯絡電話 Contact Tel No.
傳真號碼 Fax No.	電郵地址 E-mail Address

丙部 Part C 銀行直接付款 (自動轉賬) 之戶口號碼 Bank Account Number for Auto-pay	
戶口持有人姓名 (英文) Account Holder (Eng)	賬戶號碼 Account No.
本人/吾等之銀行及分行名稱 My/Our Bank Name & Branch	

更新資料須知 Important Notes	
1. 家長可向本團查詢或更改其地址、電話或銀行直接付款 (自動轉賬) 之戶口號碼等資料。 Parents may request access to and correction of their personal details, such as address, telephone number or bank account number for auto-pay, provided to HKCC.	
2. 填妥表格後, 請郵寄或親身遞交到英皇道或何文田辦事處。 Requests may be sent by post or be handed in person to our King's Road or Homantin office.	
3. 更改過賬戶口號碼申請需在過賬日前最少 15 天遞交, 以便有足夠時間辦理有關手續。 Change of bank account number is to be made at least 15 days prior to the Debit Date of an Installment to allow sufficient processing time.	
家長/監護人簽署 Signature of Parent/Guardian _____	日期 Date _____

辦公室專用 For Official Use						
直接付款授權書	經手人	收表分團	收表日期	修改人	修改日期	備註
<input type="checkbox"/> 有 <input type="checkbox"/> 沒有						